



## Test to Stay 项目将允许学生在接触 COVID-19 后继续上学

亲爱的 PPS 家庭：

由于 COVID-19 的校内传播率较低，波特兰公立学校一直在探索如何在此次大流行期间增加学生的课堂时间。我们很高兴地宣布，我们正在最终敲定“Test to Stay”模式在我们学校的使用。

在 Test to Stay 项目中，在学校接触 COVID-19 的学生可以继续上学，并将在接下来两周的指定日期接受现场测试。保持无症状且检测结果呈阴性的学生根本不需要隔离。Test to Stay 适用于学校环境中未接种疫苗、无症状的个人，该环境完全实行通用戴口罩政策。

Test to Stay 模式获得[俄勒冈州教育部的支持](#)。我们正在与当地公共卫生当局合作，以确定最终在 1 月份启动该项目。我们将为我们校舍的负责人提供额外的培训和支持，并增加与家庭有关时间线和测试的沟通。

您可以通过签署 BinaxNOW 测试的同意书来帮助加快该流程，我们自春季以来一直为有症状的学生和学校教职工提供该同意书，且将在 Test to Stay 中使用该同意书。您可以从您的学校获得该同意书，或通过以下链接下载，签署该同意书并返回学校。

15 岁及以上学生的同意书：

- [English](#)
- [Español / Spanish](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamese](#)
- [简体中文 / Simplified Chinese](#)
- [Русский / Russian](#)
- [Soomaali / Somali](#)

15 岁以下学生的家长和监护人同意书：

- [English](#)
- [Español / Spanish](#)
- [简体中文 / Simplified Chinese](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamese](#)
- [Русский / Russian](#)
- [Soomaali / Somali](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamese](#)